

# HAJDUFÖLD

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN**  
 Egy óra . . . 50 K Félévre . . . 220 K  
 Negyedévre . . . 110 K Egész évre . . . 440 K  
**EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 2 KORONA**

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 Megjelenik hétfő kivételével minden nap  
 Felelős főszerkesztő: Dr. Komlóssy Imre

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
**DEBRECEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.**  
**INTERURBAN TELEFON: 3-48 SZÁM.**

## A munkásbiráskodás javaslatát általánosságban elfogadták

**Az elnök megróttá a távolmaradt képviselőket**

-- A nemzetgyűlés mai ülése --

A Dunapart gyönyörű palotája méltóság-  
 teljesen nézi magát a víz tükrében. A folyo-  
 sók hangfugó szőnyegein nesztelen léptekkel  
 jár egy-két képviselő, egyik eszmében, másik  
 sárka félcipőben. Az elnök egyre-másra kül-  
 dözgeti ki a hírnököket, hogy jelentsék, van-  
 nak-e már elegendően együtt a nagyságos hon-  
 atyák, lehet-e kezdeni az ülést. Végre fél 11  
 órakor megnyitja az ülést. A folyosókon meg-  
 herren a hívó csengő s bejönnek a terembe a  
 folyosón időzők: 3, mondó: három képviselő  
 gyűl össze. Tizenegy órakor ismét kísérletezik.  
 35-en vannak már. Ennyit érdekel a szőnye-  
 gen forgó tárgy. Harmincötöt kétszázhat közül!

Vajjon mit tárgyalnak? Bizonyára inter-  
 pellációs nap van, vagy talán személyi kérdé-  
 sek, amivel már régen torkig vannak a jóíz-  
 lésű törvényhozók, akik bosszankodnak, ha a  
 komoly munkában ilyen haszontalan időfecsér-  
 léssel gátolják őket. De nini! Alig hiszünk a  
 fülünknek, mikor az elnök jelenti, hogy a mun-  
 kásbiráskodásról szóló javaslat van napirenden.  
 Hát tisztelt honatyák, nem érzik Önök azt,  
 hogy ma az országnak egyik legfontosabb,  
 legégetőbb problémája a munkáskérdés? Hát  
 nem tudják hogy a munkáskérdésnek magyar  
 nemzeti, fajvédelmi, emberiességi és szociális  
 szempontból való helyes és a munkást és mun-  
 kaadót egyformán kielégítő megoldása fonto-  
 sabb és életbevágóbb probléma, mint egy-egy  
 felfújt mentelmi ügy, vagy lovagias affér?

Tökéletesen helyeselnék az elnökölő Ra-  
 kovszky István intézkedését, hogy a Ház elé  
 terjeszti a hiányzók névsorát és velük szem-  
 ben a házszabályok szerinti eljárást sürgeti.

A nemzet méltán elvárja azokat, akiket  
 bizalmával megtisztelt, hogy erre a bizalomra  
 azzal szolgáljanak rá, hogy törvényhozói köte-  
 lességüknek igyekezzenek komolyan megfelelni.

Részletes tudósításunk a következő:

**Budapest, július 4.** A nemzetgyűlés mai  
 ülését 11 órakor három képviselő jelenlétében  
 nyitotta meg **Rakovszky István** elnök.

**Rassay Károly** a Házszabályok 215. §-a  
 alapján szólásra emelkedik. Lelketlenségnek  
 tartja, hogy amikor a nemzetgyűlés olyan fon-  
 tos törvényjavaslatot, mint a munkásbirásko-  
 dásról szóló törvényjavaslat, tárgyal, sem a  
 kormány tagjai, sem a képviselők nincsennek  
 jelen. Kéri a Ház tanácskozási képességének meg-  
 állapítását.

**Rakovszky István** elnök: — Minthogy  
 csak 12 képviselő van jelen, az ülést egy  
 negyed órára felfüggesztem.

Tizenegy órakor nyitotta meg újra **Ra-  
 kovszky István** elnök az ülést. **Dródy Győző**  
 kéri a tanácskozási képesség megállapítását.

Az elnök jelenti, hogy a Ház tanácskozá-  
 si képessége felolvasva a képviselők névsorát.  
 Miután 35 képviselő van csak jelen, a Ház  
 nem tanácskozási képes. Az ülést fél órára fel-  
 függeszti és bejelenti, hogy a jelen nem voltak  
 névsorát holnap a Ház elé terjeszti.

Az elnök a szünet után az ülést meg-  
 nyitja. A munkásbiráskodásról szóló törvény-  
 javaslat folytatás tárgyalása következik.

**Zákány Gyula:** Mindenki elismerését fe-  
 jezte ki a javaslattal szemben. A népjóléti  
 miniszter a legteljesebb garanciát nyújtja, mert  
 van benne szociális érzés. A munkásbirásko-  
 dásról szóló javaslat tárgyalásánál egyes kép-  
 viselők azt mondták, hogy a munkásbiztosító  
 intézmény visszaélt eredeti rendeltetésével és  
 több politikát vitt be a munkásbiztosító intéz-  
 ménybe, mint kellett volna. A nemzetgyűlés-  
 nek módot kell adni arra, hogy a munkás  
 képviselők helyet találjanak a nemzetgyűlés-  
 ben, hogy itt érvényesíthessék politikai tenden-  
 ciájukat. A munkásságnak, különösen az ipari  
 munkásságnak javarésze becsületlen, jóra való  
 ember, akik nemzeti alapra kívánnak helyez-  
 kedni.

— Én a népjóléti miniszter urnak a ja-  
 vaslatát ismerem, ismerem az ő jó szívet és  
 ezért örömmel fejezhetem ki a javaslat iránt.  
 A javaslatot elfogadom.

**Budavry László:** Bródy Ernő legutóbbi  
 beszédében azt mondta, hogy a szociálde-  
 mokraták és a keresztyénszociálisták között  
 nem szabad különbséget tenni. Teljesen oszom  
 az ő nézeteit, de a munkásbiztosító pénztárak  
 szociáldemokrata vezetői letértek a gazdasági  
 utról és teljesen politikai ügyekre tértek át.  
 A munkásbiztosító hivatal a szociáldemokraták  
 intézete lett. Arra használták fel, hogy a mun-  
 kásszervezetekbe a szociáldemokratai bevigyék.  
 Én a szociáldemokrata tömeget nem itélem el,  
 de a vezetőiket igen. Legyen szabad bemutat-

nom két levelet, volt szociáldemokrata veze-  
 tőtől, amelyben kijelentik, hogy a szociál-  
 demokrata munkások be vannak csapva. Akik  
 nem akartak belépni a szociáldemokrata  
 pártba, azok nem jutottak többé munkához.  
*Szociáldemokratának lenni nem bűn, de nem-  
 zeti szociáldemokratának lenni bűn, mert  
 ezek csinálták a bolsevizmust a világon. A  
 munkásokat saját egyéni céljaik elérésére hasz-  
 nálták fel.* A szociáldemokrata munkásoknak  
 nem ellenségei, hanem barátai, testvérei, támo-  
 gatói vagyunk, de követeljük, hogy *alljanak  
 becsületlen alapokon, dolgozzanak a hárdért, a  
 fellámadásért, kergessék el a bűnös vezetőket  
 s válasszanak munkában megőszült, öreg em-  
 bereket vezetőül.* Majd a szociáldemokrata pár-  
 tok alakulására hívja fel a nemzetgyűlés fi-  
 gyelmét. Hangsúlyozza, hogy a munkásbiztosí-  
 tásba politikai harcot nem szabad belevinni. A  
 javaslatot elfogadja.

**Barla Szabó József:** A jó munkásbizto-  
 sító törvény úgy a munkásnak, mint a munka-  
 adónak érdeke. A munkásbiztosítás körül a  
 szervezést úgy kell csinálni, mint a rokkant-  
 biztosítás terén. A javaslatot általánosságban  
 elfogadja.

**Oláh Dániel** örömmel üdvözlí az eddigi  
 felszólalásokat, amiből láthatják a munkások,  
 hogy a nemzetgyűlésnek gondja van rájuk.  
 Üdvözlí Bernolák népjóléti minisztert és kéri,  
 hogy minden áramlattal szemben oldja meg a  
 munkáskérdést. Ha megoldjuk, akkor az ellen-  
 zéknek nem lesz kit védenie.

Ezután a javaslatot **Rubinek István** elő-  
 adó hozzászólása után általánosságban elfo-  
 gadták.

Az elnök napirendi javaslatot tett. A leg-  
 közelebbi ülés holnap délelőtt lesz, amelynek  
 napirendjén szerepel a munkásbiztosító javaslat  
 részletes tárgyalása és a katonai ellátási ja-  
 vaslatok tárgyalása. Az ülés vége 2 órakor volt.

## Kommunisták követték el a belgrádi merényletet

**A szerbek a bécsi kommunisták ellen**

**Belgrád, július 4.** (M. T. L.) A rendőrség  
 az utcán, a parlamenti épületen kívül tartó-  
 kodó **Filippovic Jokic** és **Kovacevic** kommunistá  
 képviselőket letartóztatta. Kihallgatásukat azon-  
 nal megkezdték, amely az éj folyamán, haj-  
 nalig tartott. Új letartóztatások küszöbön  
 vannak.

**Belgrád, július 4.** **Filippovic** és **Kovacevic**  
 kommunistá képviselőkre a merénylő **Stoic** na-  
 gyon terhelő vallomást tett. Kijelentette, hogy  
 az ő parancsokra követte el a tettet. *Ami az*

*eszmét illeti, az a moszkvai szovjetnél és a  
 bécsi emigráltaknál született meg.*

A „Balkan” című lap értesülése szerint  
 a belgrádi kormány **Stoic** vallomása alapján  
 ultimátumot küldött az osztrák kormánynak,  
 hogy haladéktalanul kergesse szét a bécsi  
 destruktíveket és adjon biztosítékot az osztrák  
 kormány, hogy loyális szomszédi viszonyban  
 akar lenni, mert ellenkező esetben a cseh és  
 román kormánnyal együtt a legszigorúbb meg-  
 torló intézkedéseket fogja elrendelni.

## A kisebb címletek vagyonválsága

**Budapest, július 4.** (MTL.) A magyar ál-  
 lamadóságról és az azokat terhelő vagyon-  
 válságról szóló 1921. évi 26. tez. kihirdettet-  
 vén, a hivatalos lap keddi száma fogja közölni  
 a miniszteriumnak a törvény életbeléptetésével  
 kapcsolatos intézkedés tárgyában kiadott ren-  
 deletét és a pénzügyminiszternek a törvénynek  
 részben való végrehajtására vonatkozó ren-  
 deletét. A háboru előtti államadósági címletek a  
 vagyonválság lerovása végett Budapesten a  
 pénzügyminiszter által kijelölendő pénzüntéze-  
 teknel, *vidéken az állampénztáraknál mutatán-  
 dók be.* A vagyonválság lerovása után a félnek  
 visszajáró címletek, valamint a vagyonválság  
 alól mentes címletek az e célból kiadandó bé-  
 lyegjegyekkel fognak ellátatni, amely bélyeg-  
 jegyekre a pénzüntézet, illetve az állampénztár bé-

lyegzőjét ráüti. A háboru alatt kibocsájtott állam-  
 adósági címletek névértéke a törvény alapján  
 fogva a 10, 20 illetve az 50 és 100 koronás címletek-  
 nél a névérték 15 százalékaival csökkentvén, e  
 címletek szelvényei nem a szelvényeken fel-  
 tüntetett összegben, hanem a címletek csökkent  
 névértéke után fognak az eredeti kamatozásnak  
 megfelelő összegben kifizetésre kerülni.

A rendelet mellékletét alkotó II. számú  
 kimutatás részletesen feltünteti, hogy az egyes  
 1921 június 1-től kezdve esedékessé váló szel-  
 vények kölcsönmeneként és értékfokozaton-  
 ként milyen összegben kerülnek beváltásra. Az  
 osztrák-magyar bank által kibocsájtott bank-  
 jegyek magyar felülbélyegzéssel való megjelöl-  
 lése alkalmával beszédett államköcsönökről  
 kiállított pénztári elismervények tekintetében  
 külön rendeletben fog intézkedés történni.

## Ma tárgyalják Jánosi Zoltán ügyét Miskolcon

Mint annak idején megírtuk, Jánosi Zoltán debreceni lelkes, a Károlyi-kormány volt belügyi államtitkára az ellene indított fegyelmi ügyben delegált bíróság kiküldését kérte, hivatkozva arra, hogy az illetékes tiszántúli ref. egyházkerület bíróságának több tagjával és püspökével ellenséges viszonyban áll. A konvent a kérésnek helyt is adott s a tiszántúli egyházkerület bíróságát delegálta az eljárás lefolytatására.

Az ügyet, mint értesülünk, ma tárgyalja a kiküldött bíróság Miskolcon. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg s Debrecenből is számos tanu utazott Miskolcra. — Eddig még nem bizonyos, hogy Jánosi megjelenhet-e a tárgyaláson, ahol az ügyészi tisztet Bizony Ákos képviseli, előadó pedig Kérészy Barna lesz.

Horváth András debreceni tekintélyes földbirtokos az alábbi vallomást terjesztette az itélkező bíróság elé:

Abból az alkalomból, hogy a tiszántúli egyházkerületi bíróság Jánosi Zoltán debreceni ref. lelkes fegyelmi ügyét tárgyalja, alulírott kijelentem a következőket:

Református hittestvéreim nagy tömegével együtt magam is helytelennek, károsnak és veszedelmesnek tartanám, ha Jánosi Zoltán Debrecenbe visszatérne s papi tisztet újra elfoglalná s így alkalom adatnék neki arra, hogy a polgári társadalomra s általában a társadalmi békére veszedelmes munkáját ott folytassa, ahol annak idején abbahagyni kényszerült.

Én magam is fültanuja voltam 1919. év tavaszán tartott nagytemplomi beszédjének, melyben nem az isten ígését hirdette, hanem részint a királyság intézményét ostromozta, a papság ellen izgatott, a tekintélyek lerombolására törekedett s a társadalmi osztályok közötti gyűlöletet szította.

A forradalom kitörése után Debrecenben csakhamar lovaspolgárőrség alakult az én pa-

rancsnokságom alatt, mely mintegy ezer főnyi önálló gazdát foglalt magában, teljesen megszervezte, fegyverrel, municióval kellően ellátva. Célja volt elsősorban a külsőségeken a közrendnek, az élet és vagyonbiztonságnak a megóvása, a gyakori fosztogatások és rablások megakadályozása. Én mint a polgárőrség parancsnoka a kommunizmus kitörése előtt néhány héttel Buday Aladár őrnagytól, aki akkor — ha jól emlékszem — nemzetőrség parancsnok volt, parancsot kaptam arra, hogy a lovaspolgárőrség embereitől a fegyvereket szedjem be és a városházára szolgáltatassam be. Ezt a parancsot én csak harmadszori felszólítás után teljesítettem, miután Buday Aladártól megtudtam azt, hogy ő a parancsot nem vonhatja vissza, mert a polgárőrség lefegyverzését Jánosi Zoltán, akkori belügyi államtitkár rendelte el és azt helyezte kilátásba, hogy további ellenszegülés esetén engem haditörvénytörés elé állíttat.

Horváth András  
okl. gazda.

## Mozgósítás Ukrajnában

Bécs, július 4. (Ukrán Sajtó Ügynökség.) A charkowi orosz szovjetkormány általános mozgósítást rendel el Ukrajnában a Dnyepertől balra eső területen. A mozgósítás alól kivesszik a Donet medencében dolgozó munkásokat. Hír szerint a legközelebbi napokban egész Ukrajnát mozgósítani fogják. (MTL)

## A franciák Nyugatmagyarországról

Páris, július 4. (MTI) Reynoldnak a szenátus külügyi bizottságában mondott jelentésében az áll, hogy Magyarország minden reményét a Millerand-féle kísérőlevélre alapítja. Kívánatos, hogy az antant lássa be, hogy érdekei mennyire egyeznek Magyarország érdekeivel s így Nyugatmagyarországnak Ausztriához való csatolása némi nyugtalanságot kelt francia körökben.

## Véres családi dráma Tépén

A közeli helységek nap-nap után véres családi drámák színhelyeivé változtak. Legutóbb Sáránról, tegnap pedig a közeli Tépe községből jelentettek ilyen véres esetet. A véres tragédiáról a derecskei elöljáróság tett jelentést a debreceni királyi ügyészségnek. Az eset a következő:

A Derecske közelében levő Tépe községben Kálmán Károly fiatal gazdálkodó feleségét, Szántó Rebekát agyonlőtte és ezután önmagának szegte a gyilkos posztolyt.

Kálmán Károly csak nemrég tért haza orosz fogságból, ahol hosszú éveket töltött. Mikor visszatért, fordított világot talált. Felesége egészen elhidegült tőle. Napirenden volt Kálmánék háznál a zsörtölődés, családi perpatvar, sőt az asszony annyira elhidegedett a férjétől, hogy ott is hagyta, elköltözött a szüleihez. Kálmán Károly nagyon szerette feleségét és az asszony hűtlensége halálosan elkésérítette. Mindent elkövetett, hogy feleségét visszatérítse, sőt legutóbb a jegyzőt is felkérte, hogy békítse ki hűtlen feleségével. Kálmán és Kálmáné tegnapelőtt a jegyző előtt találkoztak. Mikor meglátták egymást, izgatott szóváltás keletkezett a férj és feleség között, majd a férj kezében pisztoly csöve csillant meg s a következő pillanatban az asszony holtan esett össze. A lövés zajára összeszefutott az egész község háza és környéke, de a gyilkos férj elfutott és a gyilkosság színhelyétől alig száz lépésnyire föbelőtte magát és meghalt.

## Erdélyi városok ellenállása

Kolozsvár, július 4. (MTI.) Temesvár kezdeményezésére Erdély és Bánát városai július 27-én Kolozsvárott nagy tiltakozó gyűlést tartanak autonómiájuk elrablása miatt. A mozgalom élén a kolozsvári polgármester áll. A városok küldöttei végső harcra határozták el magukat és követelni fogják autonómiájuknak minden elszakítás nélküli azonnali visszaállítását.

## NAPI HIREK

### Nyilatkozat

A Fehér Ujság c. hecclap váratlanul éles hangon támad meg „egy keresztyén lapot”, abból az alkalomból, hogy a zsidó Surányi hirdetését közölte. Ez a hirdetés a Hajdúföldben is megjelent. A lapcsinálás technikájával nem ismerős nagyközönség tájékoztatására kijelentjük, hogy a hirdetések felvétele nem a szerkesztőség feladata, hanem a kiadóé. Nekünk tehát nincs beleszólásunk abba, hogy milyen hirdetéseknek hajlandó helyet adni a lapban a kiadó. A Hajdúföldet kiadó részvénytársaság igazgatósága bizonyára megadja a választ az őt ért támadásra.

### A Hajdúföld szerkesztősége.

— Harcszerű lögyakorlat. A körlet-parancsnokság értesíti a város érdekelt lakosságát, hogy 13. 14. és 15-én a Sárkuttanya környékén a debreceni katonaság harcszerű lögyakorlatot tart. Ez időben a Sárkut tanya körüli közlekedés életveszélyes.

— Küldöttségek a főispáni installáción. Miskolc János főispán ünnepélyes beiktatása után küldöttségeket fog fogadni. Mindazok, akik küldöttségileg akarnak a főispánnal tisztelegni, megjelenésüket folyó hó 7-én déli 12 óráig a főispáni titkári hivatalnál jelentésük be. Az installációs díszében a főispán egyenes óhajára elmarad. A főispán azon kívánságának adott ugyanis kifejezést, hogy mindazok, akik az installációs ebédre számítottak, nagyon helyesen tennék, ha az ebédjegy árát a gyermeknap javára fordítanák. A beiktatás ünnepének rendezésével a tanács részéről megbízott főjegyző kéri, hogy az installáló közgyűlésre lehetőleg mindazok, akik tehetik, díszmagyar öltözékben jelenjenek meg.

— Elmarad a holnapi közigazgatási bizottsági ülés. Az 5-ére tervezett közigazgatási bizottsági ülés kivételesen elmarad. Ugyanis a

közigazgatási bizottság ülésein a főispán elnököl, akit tudvalevőleg csak szombaton installálnak. A legközelebbi közigazgatási bizottsági ülés így 11-én délután 4 órakor lesz.

— A főispán a tanácsban. Tegnap délelőtt a városi tanácsülésen megjelent Miskolc János főispánja, akinek a polgármester bemutatva a városi tanács tagjait. Csóka Sámuel h. polgármester meleg szavakban üdvözölte a főispánt, aki a következőkben válaszolt:

— Tisztelt Uraim! Szíves meghívásuk és kedves barátom a Polgármester Ur felkérése folytán készséggel jelenek meg a Tanácsban, hogy Önökkel — akik munkatársaim lesznek — közelebről megismerkedjem.

— Nem ismeretlen előttem a Tanács tagjainak egyéni értéke és ez garantiája az eredményes együttműködés lehetőségének.

— A sz. kir. város kormányzatát a Kormányzó főfőméltósága a Belügyminiszter Ur előterjesztésére reám bízván — én tartozom az irányítás felelősségével, aminek keretében azonban Önök a munka dicsősége.

— Bizom hazafias kötelességérzésükben és szíves barátsággal köszöntöm Önöket.

A lelkes éljenzéssel fogadott szíves szavak után a főispán egyenkint kezet fogott a tanács tagjaival.

— A h. polgármester Budapesten. A városi tanács tegnap délelőtt tartott ülésén Csóka Sámuel h. polgármester bejelentette, hogy a belügyminiszter távirati meghívására Budapestre utazik. A polgármester h. hétfőn délután már el is utazott. Csóka Sámuel hivatalos utjáról előreláthatólag szerdán este érkezik vissza.

— Emelkedik a sertés ára. A sertéspiacokon legutóbb rohamosan emelkedtek az árak egy a kövér, mint a sovány sertéseknél. A legutóbbi sertésvásárlásban a kövér sertés 58—65, a sovány sertés pedig 40—58 koronás különkénti árban kelt élősúlyban. A felhajtás és a forgalom, nemkülönben a vétel is élénk volt.

— A színházi zenekar és a városi tanács. A városi tanács tegnap délelőtti ülésén Csóka Sámuel h. polgármester bejelentette, hogy a Csokonai-színház zenekarának küldöttsége tegnap reggel tisztelgett nála és meghívta a városi tanácsot a zenekar javára ma, 5-én este rendezendő jutalomjátékra. A városi tanács a bejelentést tudomásul vette s az előadásban magát képviseltetni fogja.

— Öngyilkos urileány. Tegnap délelőtt a közeli Csókmő községből táviraton azt jelentették a debreceni királyi ügyészségnek, hogy ott öngyilkosságot követett el egy jobb módú ur család gyermeke. Az életunt fiatal leány Soós Irén, aki egy óvatlan pillanatban a nyitott kutba ugrott. Mire észrevették, már halott volt. Tettének oka eddig ismeretlen.

— Áthelyezés a piaristáknál. A kegyes tanítórend országos főnöksége Szakáll Gyulát a rend nagykanizsai. Kolozsvár Jajost pedig a rend nagykárolyi főgimnáziumához, helyükre pedig Wolff Jánost a rend privigyei és Méty Gábort a rend nagykanizsai főgimnáziumától a rend debreceni főgimnáziumához helyezte.

— Az 1000 koronás kényszerkölcsön visszafizetése. Az idei 96. törvény 7. §-a felhatalmazza a pénzügyminisztert, hogy az 1000 koronát meg nem haladó összegű pénztári elismervényeket visszafizesse, vagy az összeget a tulajdonosok fennálló köztartozásainak törlesztésére felhasználhassa. A pénzügyminiszteriumban most folynak a tárgyalások, annak a megállapítására, hogy ezeknek a visszaváltása mely hatóságok és pénzügyintézetek útján milyen módokat szerint bonyolítottassék le. Ezért addig is, amíg a pénzügyminiszterium rendelete közé nem tétetik, a miniszterium kéri az érdekelteket, hogy a pénztári elismervényeket őrizzék meg, azokat ne terjesszék be időnek előtte semmiféle hatósághoz, mert ezáltal önmaguknak késedelmet, a hatóságoknak pedig hiábavaló munkát okoznak.

— Megakart halni. Egli Mária Kigyó-utca 32. sz. alatti lakos kórházi ápoló a tegnapi nap folyamán a kórház egyik pavillonjának emeletéről leugrott és súlyosan összezúzott testtel terült el véresen. Egli Mária állapota életveszélyes.

— **Reitz János gyásza.** Pótolhatatlan veszteség érte lapunk kitünő külmunkatársát: **Reitz János** hajdumegyei állategészségügyi főfelügyelőt, nemzeti keresztény mozgalmaink lelkes vezető harcosát. A kérelhetetlen halál elragadta szép fiatal, alig 15 éves leányát: **Honát.** A temetés holnap délután 4 órakor lesz a **Hatvan-utca 1. sz. gyászszobából.** A mélyen sujtott szülők iránt az egész városban és megyeszerte őszinte részvét nyilvánul.

— **A gyermeknap.** Vasárnap napsütéses idő mellett tartotta a debreceni Patronage-egyesület mindenképen sikerült gyermeknapját. Dél előtt a **Piac-utca** különböző pontjain sátrak alatt, cigány- és katonazene mellett városunk előkelő asszonyai és leányai, valamint a munkásnők egy csapata gyűjtött az elhagyott gyermekek javára. Délután a **Nagyerdő** árnyas fái alatt folyt a gyűjtés. Szólt a zene s megcsörrentek a gyűjtő perselyek és a sok-sok kis elhagyott gyermek szomorú helyzetén megannyian segítettek pár fillérrel. A gyermeknap gyűjtés eredményéről jelentés még nem érkezett, de hisszük, hogy Debrecen nemesszívű közönsége most sem mulasztotta el kötelességét teljesíteni az elhagyott gyermekekkel szemben.

— **Az oláhok bécsi fegyverbarátai.** Bukarestből jelentik: A belügyminiszter minden magyar újságot kitiltott Románia területéről, kivéve a „**Bécsi Magyar Újság**”-ot és az „**Ember**”-t. (Jellemző! — Szerk.)

— **Egy menekült bíró tragikus halála.** Csikszereván volt hosszú ideig törvényszéki bíró **Kovács Lajos**, akit 1917-ben az oláhok annyi más lelkes magyar tisztviselővel együtt kiűldöztek otthonából. Azóta a debreceni kir. törvényszéken intőzte melegen érző szívvvel a fiatalok ügyeit köztiszteltől és szeretettől övezve. Még szombaton is tárgyalta, tárgyalás után azonban hirtelen összeesett a teremben, úgy, hogy a mentőknek kellett lakására szállítani, ahol vasárnap reggelre csöndesen kiszünetelt. A tragikus halállal kimúlt puritán jellemű, finom lelkű bíró családja iránt általános részvét nyilvánul meg.

— **Sérülés.** Varga Balint földmives tegnap délelőtt egy fa szilánkra lépett, mely súlyosan megsértette. Sérüléseivel beszállították a kórházba.

— **Nyomdász mulatság.** A szürke ólombetűk névtelen katonái, a nyomdászok rendeztek vasárnap műsoros délutáni munkanélküli társaik javára a **Munkás-Otthon** dísztermében. Jóleső érzés volt látni, hogy mindnyájan milyen igyekezettel, sőt egyesek mennyi ráteremtéssel állották meg helyüket a számukra idegen területen, a színpadon azok közül, kik előző éjjel még lázas munkában állottak szedőtermek mélyén a befűszekrények előtt.

Az ügyesen összeállított szórakoztató egyfelvonások és magánszámok szereplői közül **Kovács Rózsika, Nagy Böske, Novák Juci, Balogh Lajos és Nagy András,** valamint a rendező, **Szivilik Ferenc és Szabó Kálmán,** a konferenciák emelkedtek felül az átlagos műkedvelő színvonalon.

Örömmel láttuk azt a derekas eredményt, amit a nyomdászok önjerejükből tudtak felmutatni.

— **Új iparendélyek.** A városi tanács tegnap délelőtt tartott üléséből kifolyólag a következőknek új iparendélyt adott: özv. **Sárossy István**né szibáros 200 korona, **Nagy Dániel** és **Zsurza Ferenc** szatócs ipar 200, **Kornhauser Adolf**né kóser szárnyas kiskereskedés 300, **Rozmann Sámuel** szatócs és esemegek kereskedés 300, **Arva András** szatócs ipar 100, **Kovács Mihály** kiskörmives ipar 100, **Angyal Sándor** kiskörmives ipar 300, **Asztalos Gerzson** autogenheggesztő 300, **Ilann Miklós** mezőgazdasági takarmány és gyarmatárú adás, vevés és közvetítés 500, **Valluta Kálmán** fényképész 300, **Zelezely István** kárpitos 200, **Klein Ignác** fűszer és háztartási cikkek árusítása 500, **Winkelhoffer Vilmos**né zöldség, gyümölcs és paprika árusítás 200, **Török Balázs**né szatócs ipar 300 korona ipardíjak lefizetése ellenében.

— **Miranda halála.** Tegnap délután a **Simonyi** ut bejáratánál egy igen okos pofájú farkas kutya vicikázott. A jókedvű kutyus vidám futkározása közben a sínek közé került. Ugyanakkor haladt arra egy a **Nagyerdő** felé igyekvő villamos, mely a farkas kutya fejét leszelte. Az okos állat öngyilkosságának sok nézője akadt és kis hijja, hogy az utcagyerekek meg nem dobálták a kutyagyilkos villamost.

## Az erdélyi magyarság sérelmei a Nemzetek Szövetsége előtt

Genf június 4. (M. T. I.) A Nemzetek Szövetsége melletti magyar titkárság nemrég benyújtotta a főtítkársághoz azoknak a sérelmeknek jegyzékét, amelyeket az erdélyi magyarság szenvedett a román közigazgatási és egyéb hatóságoktól. E jegyzék a sérelmeket azon szerződés alapján csoportosította, amelyet

az entente és Románia kötöttek 1919 december 9-én Párisban a nyelvi, vallási és faji kisebbségek védelméről.

A Nemzetek Szövetségének főtítkársága e jegyzéket most panaszjegyzékek kíséretében kinyomatta és minden állam kormányának megküldötte.

— **Az Ébredő Magyarok Egyesületének** közlekedésügyi szervezete által június 12-én rendezett művész hangversenyen a következők fizettek felül, amiért az Egyesület vezetősége ezúton mond hálás köszönetet: **N. N. 1000 K.** **Rostás István 250 K.**, **Dr Iványi Béla 100 K.**, **Memlauer Aurél 100 K.**, **Dr Lindenberger János 104 K.**, **Dr Olchváry László 100 K.**, **Bakoss Tibor 100.**, **Dr Báthory Sándor 50.**, **Lizei Ferenc 50.**, **Dr Balogh János 50.**, **Papp István 40.**, **N. N. 30.**, **Dr Széll Kálmán 30.**, **N. N. 20.**, **Antalfy Gyula 20.**, **N. N. 10.**, **X. Y. 10.**, **N. N. 5.**, **N. N. 100** koronát.

— **Rossvízű kutak a külsőségeken.** A városi tanács tegnap délelőtti ülésén a tisztifőorvos jelentette, hogy a **Sárkut tanya** körüli külsőségeken rendkívül sok a vérhas megbetegedés, minek oka az ivóvíz rosszaságában keresendő. A tárgyalás során szóba került, hogy a kérdéses tanya melletti kutak vizei a talajvíz átszivárgása folytán fertőzöttek. Minthogy közegészségileg is kívánatos a talajvíz lecsapolás kérdésének végleges rendezése, a tanács ez ügyben **Csöke Sámuel** h. polgármester megjegyzésére úgy döntött, hogy megbizta a mérnöki hivatalt az amugy is vizenyős területek lecsapolásával és egészséges vízü kutak fúrásával.

— **Szükség az oláh hadizóna.** Bukarestből jelentik: A román vezérkar **Aradot, Nagyváradot és Temesvárt** a hadizónából kivette.

— **Keresztényen uri család** főzni jól tudó idősebb háztartási alkalmazottat keres 500 korona havi fizetéssel. Jelentkezni **József kir. herceg utca 43. sz. alatt** jobbra lehet.

— **A női felső keresk. iskolába** beiratkozni 7-ig lehet d. e. 9—12 és d. u. 3—5-ig. Egyháztér 2. sz. a. Az iskolával internátus is kapcsolatos.

— **Dr Korpássy D. László** orvos, szabadságáról visszatért s lakásán, **Baross-utca 11. szám alatt,** d. e. 8—10-ig, d. u. 2—4-ig újra rendel.

### Merénylet Linder ellen

**Kaposvár,** július 4. (MTI.) Pécsről jelentik: A rendőrség **Linder Béla** elleni merénylet gyanúja miatt le akarta tartóztatni **Akszimovits** emigránst, aki, amikor látta, hogy nincs menekvés, föbelötte magát. A város vezetősége a szocialista vezetőket gyanúsítja azzal, hogy **Akszimovitsot** felbujtatták. Ezért szombaton több más emigránst is letartóztattak. ezenkívül parancsot adott a rendőrség több előkelő férfiu letartóztatására.

### A nyári szünet előtt

**Budapest,** július 4. (M. T. I.) **Bethlen** István miniszterelnök ma délután meglátogatta a lakásán betegen fekvő nagyatái **Szabó** Istvánt. A miniszterelnök a földművelésügyi miniszterrel, mint a kiscsapat vezetőjével tárgyalást folytatott a nemzetgyűlés munkarendjéről és a szönyegen fekvő javaslatokról és kijelentette, hogy kénytelen ragaszkodni ezeknek a javaslatoknak még a nyári szünet előtt való letárgyalásához. A földművelésügyi miniszter ezután késő estig tanácskozott párt-híveivel.

### Kommunisták a Felvidéken

**Bécs,** július 4. (MTI) Prágából jelentik: **Június 25-én kommunisták** tüntetéseket tartottak, amelyek helyenként zavargásokra is vezettek. **Munkács** mellett kommunisták tüntetéseivel kapcsolatban erőszakos kisajátítások történtek és a csendőrség kénytelen volt fegyverét használni.

### Horvátok a szerbek ellen

**Budapest,** július 4. (MTI) A horvát pártok nem ismerik fel a belgrádi csonka parlament alkotmányozó jogát.

### A magyar-cseh tárgyalások

**Prága,** július 4. Mint a lapok jelentik, a jövő héten Budapesten folytatják a cseh-magyar gazdasági és politikai tárgyalásokat.

### Magyarország a népszövetségben

**Budapest,** július 4. (MTI) Magyarország felvételét a népszövetségbe szeptember 5-én tárgyalják és az ülés kétharmad szótöbbséggel dönt.

## SHINHÁZ.

### Kardoss igazgató nyilatkozata

A Csokonai-színház érdemes igazgatója nyilatkozat közlésére kér helyet lapunkban. Nem vagyunk ugyan barátja az antikritikának és azt valljuk, hogy aki a fórumon szerepel, az vértessze fel magát és legyen elkészülve arra, hogy tűrje a bírálatot, akár művész. akár politikus vagy író.

Mégis helyet adunk az alábbi nyilatkozatnak, mert tökéletesen egyetértünk **Kardoss Géza** igazgatóval abban, hogy csakis az igazságos és hozzáértő, tárgyilagos kritika az, amit vállalni kell és ami hasznos és gyümölcsöző, mert tanulságos.

Az évad végén elfogulatlanul megállapíthatjuk, hogy az igazgató, rendező, művész, ének és táncos, zenekar, díszletező becsületes és művészi szempontból értékes és — különösen ha a rendkívüli nehéz viszonyokat is figyelembe vesszük, akkor igazán elmondhatjuk: — elismerésre méltó munkát végzett, amely nem szolgált rá, hogy ilyen kurtán-furcsán intézzék el, mint azt a **Fehér Újság** teszi.

Az igazgató nyilatkozata így szól:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Kérem, szíveskedjék becses lapjában a következő soraimnak helyet adni. A **Fehér Újság** július 3-iki (vasárnapi számában) „**Sylvio kapitány**” és a **zsidók** címen cikk jelent meg a szereposztásom és a rendezésem illetőleg, olyan stílusban, melyre szokásom ellenére, de tagjaim reputációja érdekében kénytelen vagyok válaszolni.

1920 szeptember 10-én nyitottam meg a színházamat a „**Sylvio kapitány**”-nyal, amelyről a **Fehér Újság** akkori száma a következőképp nyilatkozott: „Az előadásból hiányzott minden zsidó pöz és mesterkedtség”; ugyanaz a lap 1921 július 3-i számában ugyanarról a darabról, ugyanazon szereposztásról így ír: „A dráma három főalakja, **László, Szendrő és Szigeti zsidó** maszkban jelenik meg a színpadon. A józslésű közönség méltó felháborodással szemléli a magyarságnak ilyen otromba kigunyolását”.

Ha már a **Fehér Újság** ilyen szempontokból ítéli meg a művészetet, legyen szabad nekem a magam egyéni szempontjait röviden kifejeztem: Társulatom művészi irányítása és a rendezésem fölötté áll a **Fehér Újság** cikkírójának művészi ítélőképességén, mert én azt vallom, hogy a talentum **Kinában** is talentum. — csak nem a **Fehér Újság** cikkírója mértékével mérve. Ami pedig a „**józslésű**” közönség méltó felháborodását illeti a „**Sylvio kapitány**” előadását illetőleg, ennek eldöntését igazán a józslésű közönségre bízom, de csakis a **józslésűre!**

Ezzel az ügyet úgy a saját, mint a társulatom, de főként a cikkíró érdekében befejezettek tekintem. Fogadja Szerkesztő ur igaz nagyrabecsülésem kifejezését.

Debrecen, 1921 július 4.

hazafias tisztelettel:

**Kardoss Géza,**  
igazgató.

MINDEN ÖNTUDATOS MAGYAR EMBER  
CSAK KERESZTYÉN LAPOT OLVAS!



**Buday Ilonka** bucsuzott el vasárnap este a Csokonai-színház közönségétől, mely az egész évad alatt szíves örömmel fogadta minden egyes fellépését. A közönség ösztönös érzésének megfelel a kritika mérlegelő ítéte is, mert **Buday Ilonka** az operettprimadonnák mesterségbeli fogásain felül birtokában van a művészi színjátszás első kelléke: az emberábrázolás képessége is. Szubtilis természetessége, mellyel a drasztikus hatásokra szánt szerepeket is át tudta tenni a maga finomabb hangnemébe, kedves humora, mellyel a karrikaturalakok szándékosan egyszerű megformálásában a tiszta komikum hatását tudta kiváltani és kivételes táncudása, hogy a hagyományos formákon túl uralkodóan tudta adni a saját maga ritmusokban felolvadó egyéniségét: megkülönböztetetten biztosította számára a tisztultabb izlésű közönség szeretetét és becsülését. (bl.)

**A mai színházi est.** A nagy revue est, mely ma este fog a Csokonai színházban színe kerülni a katonai zenealap javára, méltó érdeklődést kelt a közönség minden rétegében, ami természetesen is, mert minden szereplő a legjavát adja az elmúlt szезonnak. A közönséget kéri az igazgatóság a pontos megjelésre, hogy a zenekar által előadott Hunyadi nyitány szépségeit zavartalanul élvezhesse a hallgatóság. Ez okból a nyitány alatt az ajtók zárva lesznek.

#### Színházak és mozgószínházak közleményei:

**Szabó Gyula művészestélyén.** szerdán e hó 6-án, este 8 órakor fellépnek Bodán Margit, Székely Zizi, Ernyeiné, Mátray és Ernye a Csokonai színházban.

**Sarkadi Tarka színpada** ma, kedden egész új műsort hoz. Színe kerül a főpróba Marosi és Somogyival, a Vagyonadó Sarkadó és Gondával, Brothers Americ énekes táncos tercek és az új attrakciók.

**Tul a nagy Krivánon** operette szkecs dalokkal és táncokkal személyesen fellépnek Ernye Aurélia és Áldori László, a budapesti Royal kabaré tagjai. Előadások 7 és 9-kor az Apollóban. Jegyelővétel.

**Big-Bill-Barry** amerikai kalandor dráma 3 részben 24 felvonásban, bemutatja az Uránia, naponta 3 előadás 5, 7 és 9-kor. Jegyelővétel.

#### A keresztény-szocialista kéményseprők gyűlése

A debreceni kéményseprők keresztény-szocialista szakszervezete tegnap délelőtt népes gyűlést tartott az Angol-királynőben, melyen megjelentek a hajdumegyei kéményseprők képviselői is.

**Bagoly** Károly elnök ismertette az elmúlt év eredményeit és megállapította, hogy a munkaközvetítésben, egymás segítkezésében és támogatásban, valamint a bérmozgalmakban máris szép sikereket értek el.

**Iványi Béla** dr. egyetemi tanár hasonlította ezután össze a keresztény nemzeti alapon álló munkásságot a szociáldemokrata munkássággal és mutatott rá arra, hogy a munkások szervezkedése csakis keresztény alapon lehetséges. Végül **Kiss Tivadar** központi titkár fejtette ki, hogy a munkásságnak kitartó küzdelemre van szüksége, hogy megélhetését biztosítsa.

A keresztény-szocialista szakszervezetek nevében különben **Kiss Tivadar** és dr. **Szabó Pál** tisztelegtek **Miskolc** Lajos főispánnál, aki készséggel megígérte, hogy a munkásságot törekvéseiben mindenkor támogatni fogja.

#### Ácsorgás a szoboszlói postán

— Kérem a postaigazgatósághoz. —

Panaszos levelet kaptunk egy hajdusoboszlói olvasónktól, aki arra kér bennünket, tegyük szövé, milyen időpocsékoló ácsorgás és boszuság arán jut a szoboszlói közönség ahhoz, hogy egy táviratot vagy ajánlott levelet föladjon. A levél adatainak helyességét nem volt módunkban ellenőrizni, de föl kell tételoznünk, hogy helytállók.

Mint előadja, a 17,000 lakost számláló élénk városban mindössze egy postahivatal van s így a város tulsó végéről hosszú uttal érhető

el. S azután következnek a végnélküli várakozás. Mindjárt hozzátesszi, hogy a postai alkalmazottak szorgalma és igyekezete ellen szó nem emelhető. A baj ő szerinte az, hogy mindössze két hivatalnok van. Ennek a két embernek kell ellátni a telefonszolgálatot, pénztárt, ajánlott levelek fölvetelét, szóval mindent.

A szoboszlói közönségnek az volna az óhaja, hogy még egy postahivatal állíttassék föl, a város másik részén. Ha pedig ez jelenleg nagy áldozattal járna, ideiglenesen segítsenek a dolgon olyképen, hogy a meglévő postahivatal személyzetét szaporítsák. „Vajon nem jutna-e ebben a hivatalban még egy menekült magyar postásaládnak is megélhetés?” — kérde olvasónk.

Ajánljuk a kérelmet az illetékesek jóindulatu figyelmébe.

#### A görög-török háború

London, július 4. Konstantinápolyból érkező jelentések szerint a porta a szövetségesek közbenjárását kérte, hogy Görögországnak Törökországhoz intézett formális hadüzenete elkerültesse. A porta kiemeli, hogy Törökország a békeszerződést a Szmírnára vonatkozó rendelkezések megváltoztatásának fenntartásával fogadta el.

#### SPORT.

**KTE-BUSE 0:0.** Debrecenbe kellett jönni a két csapatnak, hogy semleges pályán döntse el, melyik hivatalosab az I. osztályba jutásra s ezzel együtt a 11 ezüst érem elnyerésére. Berettyóújfalui sportszerező közönsége részben vasuton, részben a helyiérdekű Debrecen-Derecske-Berettyóújfalui autót kibérelve pótkocsijával, mintegy 120 személy jött s vonult a pályára feltűnést kelteve a városon keresztül.

A mérkőzés elejétől végig izgalmas volt, azonban döntést még a 2x10 és 2x10 perccel való meghosszabbítás sem hozott 130 percnyi erős iram után, mely idő alatt csak 8 perc szünet volt, csak a sötétség kényszerítette a befejezést. A két csapat egyforma erős, bár a KTE játéka nívósabbnak látszott, a BUSE játéka viszont eredményesebb volt. Mindkét részről elég sokat lőttek kapura, azonban a kapusok és a kapufák résen voltak s mindent mentettek.

Általában mindkét csapatban a védelem magasított ki. Schwédnek könnyebb dolga akadt s igazán meleg helyzete csak a három egymástutáni lövés védelénél volt. Tőthnek már inkább volt alkalma stílusát bizonyítani, mikor a már biztosnak látszó lövést Kerlésnek szép elvetéssel védte. A BUSE fedezetsora mintha nem is lett volna, olyan lézag volt a támadás és védelem között. — Itt csak Assner fáradhatatlan munkája tünt ki. Fekete ki különben mint centerhalf a csapat legjobb embere már a 8 percben összefutva hanyatt esik ez időtől fogva csak neccsületből statisztált. A KTE fedezetsora egészen voltánál fogva csatársorát folyton támadásba vitte Terebeni itt okos labdaosztogatásával tünt ki.

#### Apró hirdetések.

**Sestakeriben** egy holdnyi területű szőlő gyümölcsös és veteményes egész termése eladó. Értekezhetni Egyház-tér 5. szám alatt emeleten balra

**Forgács István**  
művészi  
Bádógos-u.

**Dr. Bige Géza**  
ügyvédi irodáját Piac-u. 6 szám alá helyezte át.

**Bélyeggyár**  
és vésőintézet  
P. ULÓ I.  
Batthyányi-utca 22.  
Telefon 1365.

**Molykár ellen**  
szörme és tollruhák megörzöztetését a legnagyobb biztonságban beraktározó KÖVÁRY és ALT-MANN Piac-utca 42.

**SZÖVETEK,**  
polgári és egypárti külön-  
böző katonai felszerelési cik-  
kek július 15-ig minden el-  
fogadható árban kaphatók  
oros sándor  
Helyében Piac-u. 69. szám.

**Sós szalonát**  
nagyobb tételekben is napi  
áron ajánl Bornyi Gyula  
hentes Csapó u. 19

A BUSE csatársorában Sajtó, Kertész jók voltak. Tock élelmes azonban ő és Cziczka számtalan gólyhelyzetet hagytak a labda elérésével vagy atlépésével kinasználattal. Annál jobb volt a KTE csatársorának jobb szárnya Baungartner Dér kombinációja s különösen előbbi gyors terohanásai s pontos bradása mindig veszélyt jelentettek. Aschner tapadt is hozzájuk s ha pillanatra elhagyta őket, már kiszöktek s veszélyt hoztak a BTS-re.

A KTE csatársora stílusosan játszott s játéka az egy vonalban támadás jellemezte. Grube trener munkája meglátszott a csapatban s hogy eredményt nem tudtak elérni, azt Blán-Bozsán váratlanul jó formájában mulatott. — A mérkőzést július 17-én fogják a döntésig itt megismételni, s ha addig a magas labdajáték helyett a lapos passzot fors. irozzák úgy szép mérkőzésben lesz részünk.

**Budapest válogatott—Dunántúli válogatott 7:2 (2:1)**  
Mindkét csapat több tartalékkal játszott, mely nem realis képét nyújtja az erőviszonyoknak. Szabó (III. K. T. E.) 5. Schlosser, Rázsó 1—1 gólt lőttek.

**DTE—Miskolci MTE (0:0)** Teljesen nivótlan játék, melyet a miskolci munkások erőszakos durvaságai még élvezetlenebbé tettek. Bírónak Balogh Imrét vitte a csapat magával.

**Hadházy Dezső (MOVE DSE) Magyarország 1921. évi rudugró bajnoka lett.** Budapesten vasárnap lezajlott bajnokságok során kiváló atléta a távolugrásban a 689 cm. győztes után mint 8-ik 603 cm. ért el. Mint vidéki első lett s így a tavaszi vándordíjat az idén is védi. A rudugrásban a 335 cm-re feltett léccel elsőre Farkas FTC másodikra viszi. A 345 cm. mindketten dobják. Bajnokunknak ugyancsak trenirozni kell, ha nem akar jövő találkozásában Farkastól legyőzteni.

#### A tőzsde

**Zürichi zárótőzsde** jul. 4. (MTL.) Berlin 810, Holland 195 — Newyork 593, London 2217, Páris 4760, Milánó 2915, Prága 810 — **Budapest 220**, Zágráb 395, Bukarest 900, Varsó 30. Bécs 90 — Osztrák lebelégy 83.

**Bécsi valuta** jul. 4. (MTL.) Márka 1008 Lei 1119, Lira 3630, Francia Frank 5950, Svájci Frank 12550, Dollár 743 — Rubel 830, Sokol 1008. Angol font 2760, Dinár 1960, Lengyel márka 43, magyar korona 280.

**Kifizetések:** Zágráb 429, Berlin 1006, Prága 1006, Budapest 278, Olasz 3650, Svájci 12600, Newyork 751, Varsó 42 1/2, Páris 5975, Amsterdam 24750, Bukarest 1110, London 2775, Söfia 700.

**Budapesti zárlat** jul. 4. (MTL.) Magyar hitel 1563, Osztrák hitel 603, Angol-Magyar bank 700, Leszámit. bank 700, Magyar-Olasz bank 300, Jelz. hitelbank 250, Keresk. bank 6100, Pesti hazai első 19500, Borsodmiskolci 2450.

**Valuták.** Napoleon 850 —, Angol font 980 — 1005, Dollár 255 — 267, Francia frank 2140 —, Márka 365 —, Lira — — — 1300, Osztrák kor. 38 1/2, Rubel 50 — 52, Lei 400 —, Sokol 372 —, Svájci frank 4375 —, Korona dinár 670 — 690, Frank dinár 670 — 690, Lengyel márka 13 — 15.

**Terménytőzsde.** Buza 940, rozs 700, takarmány árpa 875, tengeri 870, zab 950 — 1025, koles 450 — 500, tarka bab 450, új burgonya 550, reppce 900. Az irányzat tartott.

**Dollárt** 3 más idegen pénzt, aranyat, ezüstöt legolcsóbban veszi **Simon György** DEBRECEN, Kossuth-u. 11.

#### A tej legmagasabb ára.

A közlelmezési minisztérium 36467—1921. számú rendelete szerint július 31-ikén tul a tej legmagasabb ára többé megállapítani nem fog, tehát az áralakulás a jelzett időponttól kezdve az ország egész területén szabadabb válik.

Debrecen, 1921 július 4.  
Közlelmezési ügyosztály

**Rühkenöcs, Kreolin, Kénvirág, Káliszappan és mindenféle fertőtlenítő szerek**  
**'Radikál' patkányirtó szerstb.**  
Telefon 14-80. legolcsóbban szerezhetők be. Telefon 14-80  
**Korzó Drogueria Debrecen, Piac-utca 42. sz.**

**CSURKA „KEGYELET” Temetkezési Vállalat**  
Debrecen, Kossuth-u. 8. Kölcsönsegélyző épület.  
Bármilyen temetéseket vidéken is legolcsóbb napi áron a leggyelmesebb kiszolgálás és személyes felügyelet mellett végez.  
Elsőrendű felszerelés. Dus, nagy választék.